

Prilog 5. Troškovnik za Grupu 3 – Sustav za praćenje / Cost statement for Group 3 – Monitoring system

R.br./ Ordinal number	Opis Description	Količina Quantity	Cijena po kom Unit price	Valuta Currency	Ukupno Total
1.	Sustav za praćenje Monitoring system	1 kom 1 piece			
2.	Povezivanje sa sustavom za digitalnu obradu tiska Connecting with Digital printing processing system	1 kom 1 piece			
3.	Operativni sustav za sustav za praćenje Operating system for monitoring system	1 kom 1 piece			
4.	Instalacija i konfiguracija sustava za praćenje Installation and configuration for monitoring system	1 kom 1 piece			
5.	Edukacija za rad na sustavu za praćenje Training for operating on monitoring system	12 sati 12 hours			
UKUPNO BEZ PDV-a TOTAL WITHOUT VAT					

U/In _____, dana / on day _____

M.P. / STAMP

Za Ponuditelja / For the Offerer:

(Ime, prezime i potpis ovlaštene osobe / Name,
surname and signature of the authorized person)

Dodatak troškovniku za Grupu 3 – tehničke specifikacije / Addition to Cost statement for Group 3 – technical specifications

Potrebno je ispuniti sve stavke obrasca, tiskano upisati ime i prezime ovlaštene osobe ponuditelja, potpisati i ovjeriti pečatom.

All form elements must be filled, name and surname of the authorized person of the Offerer must be written in capital letters, and the form has to be signed and stamped.

Upute za popunjavanje Dodatka troškovnika za Grupu 3 Fill in instructions for Addition to Cost statement for Group 3

Dodatak troškovniku za Grupu 3 popunjava se na način da se:
Addition to Cost statement for Group 3 is filled in the way that:

- u koloni „Ponuđeno“ navodi se naziv što Ponuditelj nudi
 - in the column „Offered“, the Offerer states what he is offering
- u koloni „Ispunjava zahtjeve“ (DA/NE) upisuje DA za slučaj da ponuđeno ispunjava određeni zahtjev ili NE za slučaj da ponuđeno ne ispunjava određeni zahtjev
 - in the column „Meets the requirements“ (YES/NO) enter YES if the offered meets a specified requirement or NO in case the offered does not meet a specific requirement.

Odgovori navedeni u Dodatku troškovnika za Grupu 3 moraju se poštivati do kraja i kroz svo vrijeme trajanja potisanog ugovora

The responses listed in the Addition to Cost statement for Group 3 must be respected until the end of the entire term of the signed contract.

Ukoliko se dogodi da se nakon potpisa ugovora s odabranim Ponuditeljem dokaže da ponuđene odgovore iz Dodatka troškovniku za Grupu 3 Ponuditelj nije u mogućnosti izvršiti, Naručitelj će bez upozorenja i bezuvjetno raskinuti ugovor o nabavi te zahtijevati naknadu štete.
If it occurs that, after the signing of the Contract with the selected Offerer, he is not able to complete the responses provided in the Addition to Cost statement for Group 3, the Contracting authority will without notice and unconditionally terminate the Contract of procurement and demand compensation for damage.

Redni broj Ordinal number	Opis stavke Description of the item	Ponuđeno Offered	Ispunjava zahtjeve Meets the requirements	
			DA YES	NE NO
	Tehnički opis i specifikacije Sustava za praćenje / Technical description and specifications of Monitoring system			
1.	Sustav za praćenje obuhvaća: program za praćenje za prijenos, dijeljenje, napomene i odobravanje etiketa i ambalaže, u realističnom 3D. Monitoring system, covering: monitoring software for uploading, sharing, annotating and approving labels and packaging, in realistic 3D.			
2.	Povezivanje sustava za praćenje sa sustavom za digitalnu obradu tiska Connecting Monitoring system with Digital printing processing system			
3.	Operativni sustav za sustav za praćenje kao Windows ili jednakovrijedno Operating system for monitoring system as Windows or equivalent			
4.	Instalacija i konfiguracija kompletног sustava za praćenje sa svim potprogramima Installation and configuration of complete Monitoring system with all sub softwares			
5.	Edukacija za rad na sustavu za praćenje Training for operating on Monitoring system			

U/In _____, dana / on day _____

M.P. / STAMP

Za Ponuditelja / For the Offerer:

(Ime, prezime i potpis ovlaštene osobe / Name,
surname and signature of the authorized person)